



Zhi Shi Chan Quan Ming An Ping Xi

知识产权名案评析

罗东川 马来客 / 主编

Luo dong chuan Ma lai ke

4

著作权
专利权
商标权

网络作品权

计算机软件著作权

经济日报 出版社

Zhi Shi Chan Quan Ming An Ping Xi

知识产权名案评析

罗东川 马来客 / 主编

Luo dong chuan Ma lai ke

经济日报出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

知识产权名案评析/罗东川, 马来客主编. -北京: 经济日报出版社, 2001.8

ISBN 7-80127-892-5

I. 知... II ①罗... ②马... III. 知识产权-案例-分析-中国 IV. D923.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2001) 第 050065 号

知识产权名案评析

主 编	罗东川 马来客
责任编辑	胡子清
责任校对	高小昆
出版发行	经济日报出版社
地 址	北京市宣武区白纸坊东街 2 号 (邮政编码: 100054)
电 话	63567683 (发行部) 63567687 (邮购部)
网 址	edp. ced. com. cn
E - mail	edp@ced. com. cn
经 销	全国各地新华书店
印 刷	北京鑫欣印刷厂
开 本	850×1168 毫米 1/32
印 张	19.75
字 数	450 千字
版 次	2001 年 9 月第一版
印 次	2001 年 9 月第一次印刷
书 号	ISBN - 7 - 80127 - 892 - 5/D·85
定 价	36.00 元

版权所有 盗版必究 · 印装有误 负责调换

顾 问：宿 迟

主 编：罗东川 马来客

编委会：(按姓氏笔画排列)

马来客 仪 军 刘海旗 苏 杭
佟 姝 李燕蓉 张广良 罗东川
陈步雷 张晓霞 姜 颖 赵 静
侯占恒 娄宇红 姜庶伟

北京市第一中级人民法院知识产权庭 编写



前 言

新的世纪已经开始，世界又掀开了新的一页。经过多年努力，中国即将加入世界贸易组织，这对中国的改革开放和经济发展将产生重大影响，尤其是对中国的社会主义市场经济法制建设将提出新的要求和挑战。

与贸易有关的知识产权协议（以下简称 TRIPS）是世界贸易组织的重要规则之一，内容涉及知识产权的方方面面，对知识产权执法提出了更高的要求。近 20 年来，中国的知识产权法制建设取得了显著成绩，基本建立了比较完备的知识产权法律体系，培养了一支素质高的执法队伍，得到国内外的好评。尽管如此，中国毕竟还是一个发展中国家，拿发达国家的标准和水平来衡量，知识产权法律保护还有不小的差距。如何适应世界贸易组织的规则，更好促进中国的经济发展和改革开放，是我们必须认真思考和尽快解决的问题。与此同时，知识产权的司法保护也面临着严峻的挑战。TRIPS 协议对知识产权司法保护提出了全方位的保护要求，在保护标准和执法机制方面都有具体的规定。一旦我国加入世界贸易组织，就必须执行 TRIPS 协议的规定。这就提出了一个问题，除了对我国知识产权法律进行修改以符合 TRIPS 协议外，我国的知识产权保护方面应当做些什么，司法方面也应当进行准备。除了熟悉掌握和研究世界贸易组织的

规则特别是 TRIPS 协议外，还应当总结我们过去近 20 年在知识产权执法方面取得的经验和好的做法。

可喜的是，自我们 1995 年编辑出版国内第一本比较系统全面介绍北京法院知识产权庭审判实践的《知识产权名案评析》以来，国内专家学者、法官和律师又编辑了不少知识产权方面的案例集，这一领域的资料逐步丰富起来，为学术研究和国内外了解中国的知识产权司法状况和水平提供了窗口。我们为开了这个好头感到欣慰。在工作中我们深深感到，知识产权研究确实需要更多的人来参与和关心。这对于提高国民依法维护自身的权益，尽快加强我们在知识产权领域与国际接轨的步伐都是十分重要的。实践对我们的工作和审判人员的素质提出了更高的要求，我们的审判结果要随时接受社会和专家学者的检阅，甚至指责、批评。但我们想，作为中国第一代知识产权法官注定要经受这种考验，这是因为我们肩负着重大的历史使命。要开创中国知识产权司法保护的新局面，我们没有别的选择和退路。尽管工作任务繁重，但同志们对知识产权审判事业的热爱使我们没有时间考虑各种议论，经过努力，我们已经编辑出版了两部《知识产权名案评析》和《知识产权审判实务》等著作。

在编辑这第三部《知识产权名案评析》前，我们反复讨论，因为知识产权案例书籍已出版了一些，如何将丰富的法律实践向理论方面提升，使其在法律工作者和其他读者中有新的指导和借鉴作用，是本书编辑的出发点。我们认识到，作为全国中级法院中最早建立知识产权庭的北京一中院知产庭应当有一种

历史使命感，应当为中国的知识产权法制建设做出贡献。在中国即将加入WTO之即，北京作为中国政治、文化和科技中心，知识产权保护更显重要。北京法院审理的知识产权案件类型和数量都居全国之首，其中包括不少涉外及影响到全国的疑难重大和新类型案件，有许多好的经验和做法，应当及时加以总结。不管案件最终结果如何，我们应当将法官对案件的思考贡献出来。每一个案例对社会来讲都是财富，它可以是专家学者研究和教学的素材，可以作为其他法官的参考和借鉴，更可以作为律师等实务工作者的帮手等等。经过全庭同志的努力，利用业余时间我们终于完成了这部书稿，将她奉献给社会，继续接受读者的评判。

本书精选了我庭1998年至2000年审判的各类典型知识产权案件，由案件的主审法官或者助手对案件的审理思路、案件的定性和处理进行再一次的思考和析。由此产生的评析可以说是案件审理的进一步升华。在各类案件中都有一些经典性的或者争议非常大的案件，或者是新类型案件，涉及到很多新的法律问题，确实值得研究。比如，巴金等29名知名作家起诉某出版社《20世纪散文经典》侵犯著作权案，提出了如何进一步加大著作权保护力度和著作权侵权赔偿可否根据侵权主观恶性程度采取惩罚性原则；王蒙等6名作家起诉世纪互联网上作品侵权案，对明确网上著作权保护有重要意义；对PDA、宝洁公司TIDE（汰渍）等域名引起的商标权、不正当竞争纠纷，在认定域名侵犯商标权和不正当竞争方面，我们也进行了初步的尝试。

通过这些案件的介绍，读者对中国知识产权司法保护的情况、现状和基本做法会有一个直观的了解和评价，我们也十分渴望与知识产权界的专家学者和同仁加强业务上的交流，以共同提高中国的知识产权司法保护水平。

我们的队伍还很年轻，学识和水平也有限，对案件的审判和研究可能存在这样或那样的问题和不足。我们诚恳希望知识产权界的同仁和各位读者对我们的工作给予批评、指正。我们深知，随着科技发展和全球经济一体化，知识产权的突飞猛进，要履行好保护知识产权的重任，我们必须紧追时代步伐，不断努力。

北京市第一中级人民法院
知识产权审判庭
2000年5月

目 录

前言 (1)

一、著作权纠纷案

1. 中央电视台首次现场直播的著作权纠纷
——十大电影制片厂诉北京天都电影版权代理中心、天津泰达音像发行中心等侵犯电影作品著作权案 (3)
2. 如何认定《马路天使》剧本著作权的保护期
——朱心、袁牧女、袁小牧、袁牧男诉华某某、北京东方影视乐园、山东电影制片厂、成都温江国威开发总公司侵犯电影剧本著作权案 (15)
3. 放映、出租电影作品应经著作权人许可
——美国时代华纳娱乐有限公司诉广东音像出版社、北京市文达娱乐有限公司、江苏音像出版社侵犯电影作品著作权两案 (27)
4. 利用民间文学作品进行再创作不得损害他人已有作品的著作权——郭永革等诉北京成象影视制作公司等单位侵犯小说《刘公案》著作权案 (40)
5. 一起涉及行政处分决定的著作署名权纠纷
——马少波诉中国京剧院侵犯署名权案 (54)
6. 合法创作的翻译作品受法律保护
——李中南、张健、孟小权诉北京燕山出版社侵犯著作权案
..... (63)

7. 报刊专栏是否构成作品及受著作权法保护
——光明日报社诉大众文艺出版社侵犯编辑作品著作权案…… (69)
8. 广告用语著作权应受保护
——陈爱国诉760厂美乐电视广告语著作权案…………… (81)
9. 图书出版商与销售商承担连带侵权责任的条件与范围——胡守云诉宁波出版社、新华图书公司侵犯歌曲《解放区的天》著作权案…………… (88)
10. 丢失摄影作品底片的行为侵犯什么权利
——原告成大林诉被告某出版社丢失作品原件侵权案
…………… (96)
11. 侵权音像制品经销商的法律责任
——日本手冢株式会社诉五家音像销售商侵犯动画电影著作权案…………… (107)
12. 复译作品对前译作品的抄袭构成侵权
——袁坚等诉彭某某、某文艺出版社侵犯翻译作品著作权案…………… (117)
13. 署名权可依委托创作合同予以确定
——严会生诉中国唱片总公司等侵犯著作权案…………… (128)
14. 商标所涉及的书法作品，是否必须另签著作权许可合同——日本国际友好交易株式会社诉北京市长阳功能食品厂侵犯著作权案…………… (139)

二、网络和计算机软件纠纷案

15. 网络环境下使用作品是否受著作权法调整
——王蒙等六作家诉世纪互联通讯技术有限公司侵犯著作权案…………… (151)
16. 网上发表的文章应受著作权法保护
——张晓辉诉某报社侵犯网上作品著作权案…………… (171)

17. 商标在域名领域受到保护的条件
——石家庄福兰德公司诉北京弥天嘉业公司侵犯注册商标
专用权、不正当竞争案 (183)
18. 开发汉化软件是否应征得外文软件著作权人的许可
——广州市德克赛诺科技有限公司诉北京北方德赛计算机
技术有限责任公司侵犯计算机软件著作权案 (193)
19. 将他人驰名商标注册为域名使用构成商标侵权
——美国宝洁公司诉北京市天地电子集团侵犯商标权、不
正当竞争案 (202)
20. 与软件最终用户法律责任有关的微软诉亚都侵权案
——美国微软公司诉亚都科技集团侵犯计算机软件著作权
案 (219)

三、商标权纠纷案

21. 使用奥林匹克五环标志引起的商标侵权纠纷
——中国奥委会诉汕头市金味食品公司侵犯商标专用权案
..... (231)
22. 一起涉及“加菲猫”形象及文字著作权和商标权
的涉外知识产权侵权案件——美国鲍斯公司诉北京凯
菲食品有限公司侵犯“加菲猫”著作权和商标权案 (241)
23. 合同解除后仍继续使用他人注册商标构成侵权
——(香港)永安药业公司诉长春市人民制药厂等侵犯商标
专用权案 (251)
24. 组合商标侵权的认定
——北京北方德赛计算机技术有限责任公司与广州市德克
赛诺科技有限公司侵犯商标专用权案 (261)
25. 组合商标局部使用, 是否构成侵权
——西安三德工业制品公司诉秦皇岛金华精细日化公司等

- 侵犯商标专用权案 (273)
26. 服务商标使用在先, 使用者的权利应当受到保护
——北京市景山炉灶曹维修服务部诉北京市育德建筑安装工程公司侵犯商标权案 (287)

四、不正当竞争纠纷案

27. 杀毒软件制造商对误报应承担的责任
——北京翰林汇公司诉北京江民公司侵犯商业信誉案 (299)
28. 批准文号的法律性质
——北京美中三和商贸有限责任公司诉北京臻灵馨经贸有限公司等不正当竞争案 (310)
29. 保密措施是构成商业秘密的必要条件
——北京市化学工业研究院诉美辰公司、范志勇侵犯商业秘密案 (320)
30. 声明不当引发不正当竞争
——中国东南技术贸易总公司诉北京市王码电脑总公司侵犯名誉权案 (329)
31. 审理“枫叶”诉“鳄鱼”所涉及的几个问题
——北京服装一厂诉百盛购物中心、鳄鱼公司等侵犯商业信誉、不正当竞争案 (339)
32. 知名商品的特有名称受法律保护
——北京市牛栏山酒厂诉河北省徐水县诗林醉酿酒厂等不正当竞争案 (356)
33. 知名商品特有名称的认定和保护
——瑞旺科技股份有限公司诉深圳直真通信技术有限公司、北京华仪欣业科技发展有限公司擅自使用知名商品特有的名称、包装、装潢案 (370)
34. 依约使用他人商品包装不构成不正当竞争

- 厦门南洋模特儿衣架有限公司诉北京市海淀区工艺美术厂侵犯知名商品特有名称、包装、装潢不正当竞争案 … (379)
35. 外国经营者的知名商品特有装潢在中国受法律保护
——日本日立万胜株式会社诉深圳万利源电子实业有限公司等侵犯知名商品特有装潢不正当竞争案 …… (385)

五、专利权纠纷案

36. 区分职务发明与非职务发明的法定标准
——清华大学诉北京市专利管理局确认专利权归属案 …… (407)
37. 等同替代的确定及对专利侵权认定的影响
——北京科海益华应用电子公司诉北京市专利管理局专利侵权行政诉讼案 …… (421)
38. 使用现有技术，不构成侵犯专利权
——北京机械工业管理咨询开发公司诉地矿部机械电子研究所侵犯专利权案 …… (432)
39. 生产使用方法的特有设备构成侵犯专利权
——兰州铁路局科学技术研究所、北京市海淀区海龙水处理设备厂诉北京跃特环保设备厂侵犯专利权案 …… (441)
40. 被告在诉讼中的“承认”具有法律效力
——潘代明诉北京巴布科克·威尔科克斯有限公司侵犯专利权案 …… (455)
41. 销售专利侵权产品亦构成侵权
——北京科锐配电自动化技术有限公司诉北京聚能达电子技术有限公司侵犯专利权案 …… (467)
42. 以修改超范围为由宣告审定说明书无效没有法律依据——安增基诉专利复审委员会专利权效力行政案 …… (476)
43. 在专利无效诉讼过程中能否变更专利保护范围
——王力平诉专利复审委员会专利无效行政案 …… (494)

44. 专利申请说明书的书写及修改应合法
——李献琥诉专利复审委员会专利复审行政案…………… (522)
45. 组合发明创造性的判定
——深圳通用激光有限公司诉专利复审委员会专利权效力
行政案…………… (536)

六、有关合同纠纷案

46. 出版社未在法定期内出书或退稿作者有权要求经济
补偿——章士法诉新世界出版社图书出版经济补偿案………… (547)
47. 谁应对电视剧《绿卡》未能拍摄承担责任
——北京华资银团公司诉北京电视节目供片中心、曹桂林
合作拍摄合同案…………… (553)
48. 出版合同引发的作品权属之争
——唐汇西、郭宏源诉北京师范大学出版社出版合同案… (564)
49. 擅自增加一名导演的行为构成违约
——范思和诉北京中能广告公司著作权使用许可及导演聘
用合同案…………… (573)
50. 不履行合同义务，应承担违约责任
——金立明诉中国航空工业公司勘察设计院专利实施许可
合同案…………… (584)
51. 采取欺诈手段签订的技术合同无效
——北京市昌达液化气站诉北京市华源实用技术研究所等
技术转让合同案…………… (591)
52. 所附条件未成就，合同应认定未生效
——陈亭臻诉北京市红星线材厂专利实施许可合同案………… (601)
53. 默示接受导致质量异议权利的丧失
——北京超软科技发展有限责任公司与王世颖技术开
发合同案…………… (607)

知识产权名案评析

一、著作权纠纷案

【案例 1】

中央电视台首次现场直播的著作权纠纷

——十大电影制片厂诉
北京天都电影版权代理中心、
天津泰达音像发行中心等
侵犯电影作品著作权案

【本案要旨】

除法律规定的情形外，任何人使用他人作品，都必须与著作权人订立许可使用合同或取得书面许可，并且在行使他人著作权时，不得超出授权许可使用的范围。三被告未曾就本案涉及的影片的使用与各原告签订合同或得到书面许可，三被告之间的合同不能对抗权利人的诉讼请求，三被告的行为侵犯了原告对于本案所涉影片的使用权和获得报酬权。

【案情简介】

原告：中国人民解放军八一电影制片厂（以下简称八一厂）

北京电影制片厂（以下简称北影厂）

中国儿童电影制片厂（以下简称儿影厂）

峨嵋电影制片厂（以下简称峨影厂）

广西电影制片厂（以下简称广西厂）

西安电影制片厂（以下简称西影厂）